



POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL – SK

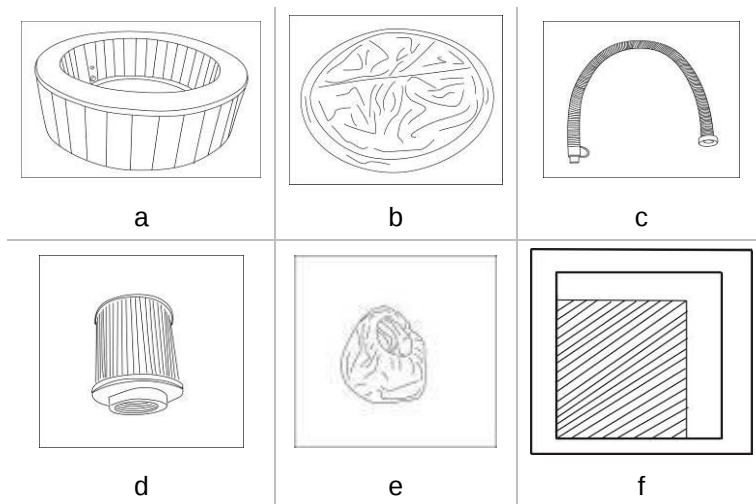
IN 28163 Vírivka inSPORTline Yanna 208x208x65 cm

OBSAH

OBSAH BALENIA.....	3
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
MONTÁŽ.....	5
POUŽÍVANIE	7
ÚDRŽBA VODY.....	8
SKLADOVANIE	8
ÚDRŽBA	8
ČISTENIE FILTRA	8
VYPUSTENIE VODY.....	9
OPRAVA A SKLADOVANIE.....	9
MOŽNÉ PROBLÉMY A RIEŠENIA	10
ODPORÚČANIE UMIESTNENIA	10
OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	11
ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE	11

Stores inSPORTline SK, s.r.o., si vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny a vylepšenia svojho produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Navštívte našu stránku www.insportline.sk, kde nájdete najnovšiu verziu manuálu.

OBSAH BALENIA



a	Vírivka
b	Kryt vŕivky
c	Nafukovacia hadica
d	Filter
e	Kryt filtra
f	Opravná súprava

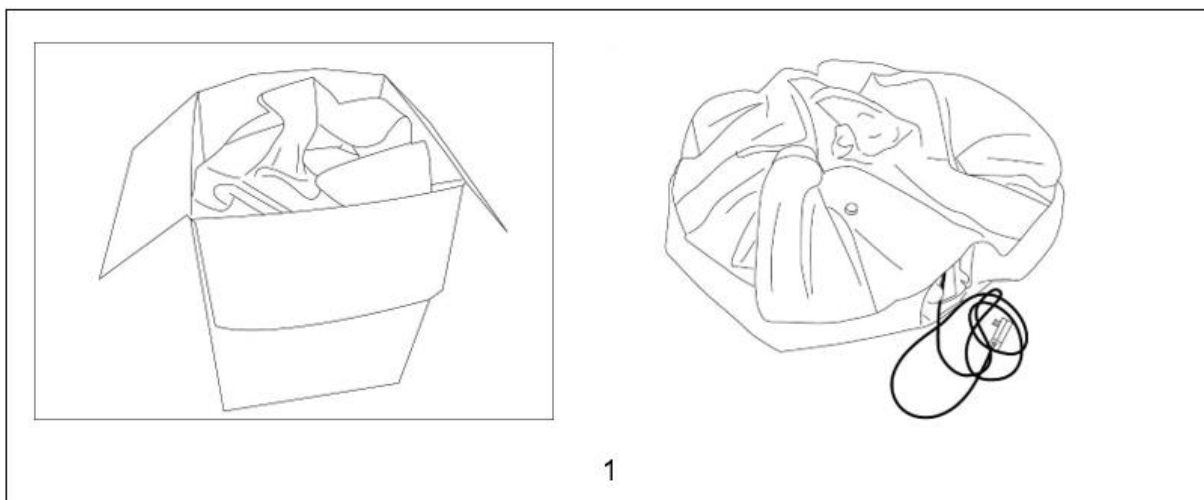
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred používaním si prečítajte manuál a uschovajte si ho pre budúcu potrebu.
- Podlaha musí byť dostatočne pevná, aby uniesla očakávanú záťaž.
- Je nutné vybudovať vhodný odtokový systém v prípade preliatia vŕivky.
- Zásuvka musí byť aspoň 4 metre od vŕivky a vo výške aspoň 1,2 metra.
- Pred presunom, čistením, údržbou, úpravou alebo počas dažďa vždy vypojte vŕivku z elektrického prúdu.
- Napájací kábel nezakopávajúce pod zem. Dávajte pozor aby ste kábel nepoškodili.
- Vŕivka musí byť zapojená do uzemnenej zásuvky.
- Neodporúčame používať predlžovacie káble alebo adaptéry.
- Nezapájajte alebo sa nedotýkajte zástrčky, pokiaľ máte mokré/vlhké ruky.
- Nenechávajúce nafúknutú vŕivku bez vody po dlhšiu dobu.
- Nevystavujte priamemu slnečnému svitu.
- Nepridávajúce kúpaciu soľ alebo oleje.
- Vŕivka by mala byť napájaná cez prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom nepresahujúcim 30 mA. Vŕivku nepoužívajte, pokiaľ prepäťová ochrana nefunguje správne.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený originálnym náhradným dielom.

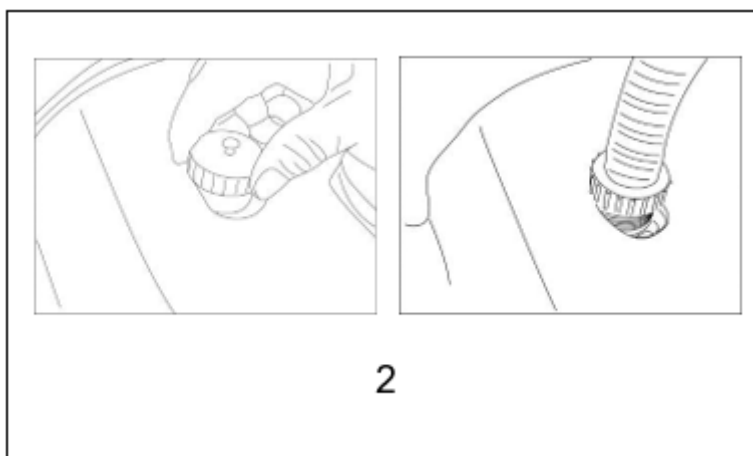
- Držte elektroniku mimo dosahu vody vírivky.
- Nepoužívajte počas dažďa.
- Nikdy nepoužívajte, pokiaľ nie sú prítomné kryty napúšťania, vypúšťania a filter.
- Deti smú vírivku používať iba pod dohľadom dospeléj a zodpovednej osoby.
- Nenechávajte vírivku bez dozoru, pokiaľ sa v okolí vyskytujú deti alebo zvieratá.
- Pred zapnutím vírivky vždy odoberte horný kryt.
- Nespúšťajte vírivku, pokiaľ je voda zamrznutá.
- Pokiaľ sa nachádzate vo vírivke, neobsluhujte elektronické prístroje. Nekladte ďalšie elektronické prístroje vo vzdialenosti 1,5 m od vírivky.
- Držte mimo dosahu zvierat.
- Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie týkajúce sa pohybu okolo vodných plôch.
- Nepoužívajte po požití alkoholu, liekov alebo iných návykových látok.
- Počas tehotenstva limitujte dobu použitia na max. 10 min. Pred použitím sa poraďte s lekárom.
- Osoby trpiace obezitou, kardiovaskulárnym ochorením, vysokým alebo nízkym krvným tlakom, cukrovkou, citlivosťou na teplo a iné sa musia o použitie poradiť s lekárom.
- Teplota vody vyššia ako 40 °C môže ohroziť zdravie používateľa.
- Nenapúšťajte vodou s teplotou vyššou ako 40 °C.
- Dlhodobé nepretržité použitie vírivky môže ohroziť zdravie používateľa.
- Nespúšťajte pumpu, pokiaľ nie je vírivka naplnená vodou.
- Vírivku nepoužívajte, ak ste unavení.
- Ak pociťujete nevoľnosť, bolesť alebo únavu, okamžite opustite vírivku.
- Vypustite a vyfúknite vírivku, pokiaľ okolitá teplota klesne pod 4 °C.
- Vhodné pre osoby staršie ako 8 rokov. Deti musia byť pod neustálym dozorom dospeléj osoby.
- Vírivku umiestnite na rovný, pevný povrch s dostatočnou nosnosťou.
- Na vnútorné použitie musíte zaistiť miestnosť s dostatočnou ventiláciou a odvodom vody.
- Na vonkajšie použitie je nutné zaistiť vhodný odvod vody a chrániť vírivku proti priamemu slnečnému žiareniu.

MONTÁŽ

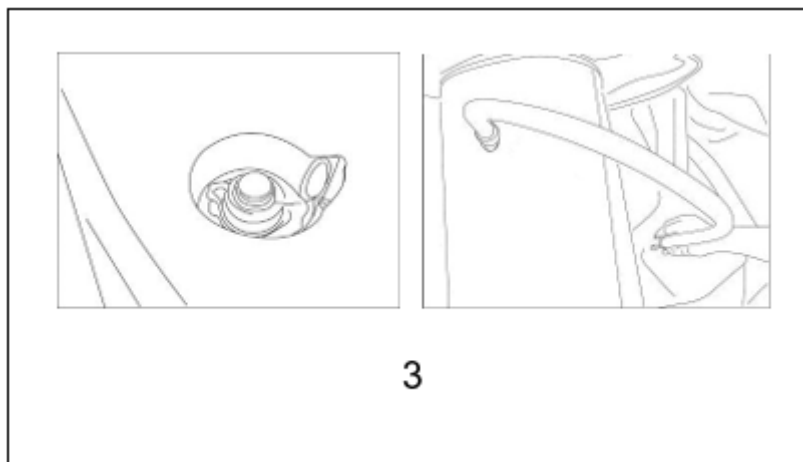
Vírivku vybaľte blízko miesta použitia. Vírivku položte na čistý a rovný povrch bez ostrých hrán a predmetov. Rozložte vírivku. Uistite sa, že je vírivka rozložená na správnej strane.



Otvorte vyfukovací ventil a pripevnite nafukovaciu hadicu.



Otvorte nafukovací ventil a pripevnite druhý koniec nafukovacej hadice.

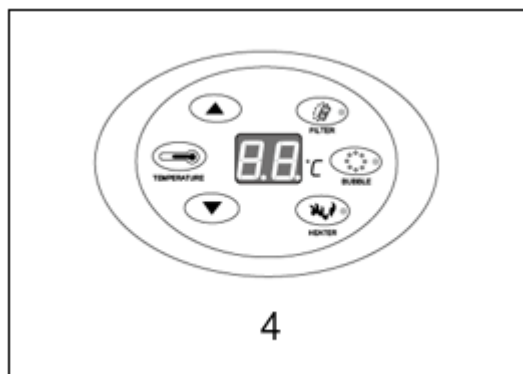


Nafúknite vírivku stlačením tlačidla „Jet“. Akonáhle je vírivka dostatočne nafúknutá, opäť stlačte tlačidlo „Jet“ pre vypnutie nafúknutia.

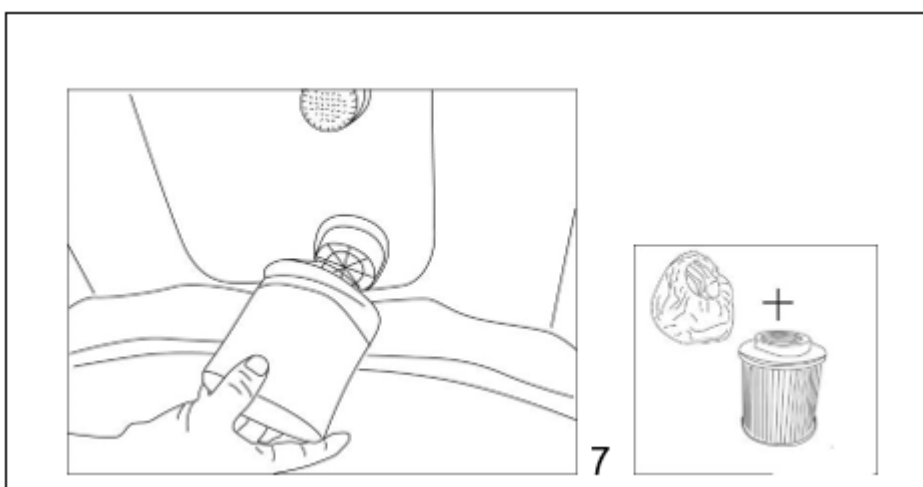
Varovanie: Neprefúknite vírivku.

Odskrutkujte nafukovaciu hadicu z nafukovacieho ventilu a pripevnite viečko.

Odskrutkujte hadicu z vyfukovacieho ventilu a pripevnite viečko.

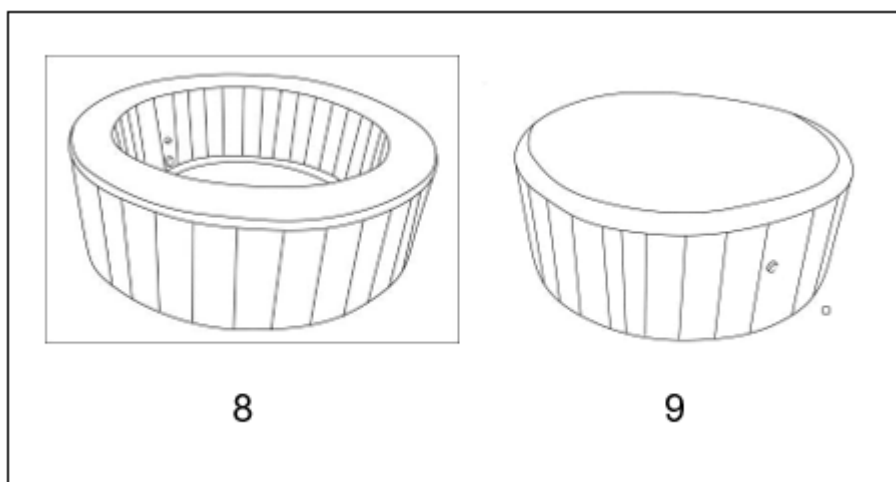


Priskrutkujte filter v smere hodinových ručičiek.



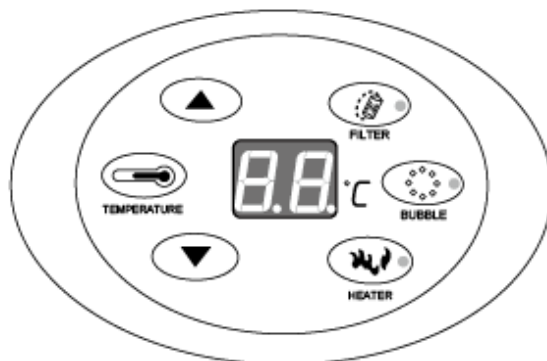
Naplňte vodou po vyznačenú hranicu na vírivke.

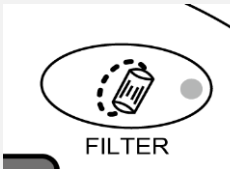
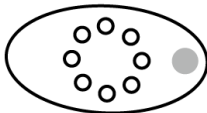
Pokiaľ nie je vírivka v prevádzke, pripevnite kryciu plachtu.



POUŽÍVÁNIE

Pred spustením sa uistite, že je vórvka naplnená vodou po vyznačenú hranicu. Nikdy nespúšťajte vórvku, pokiaľ je prázdna.



 FILTER	Stlačením spustíte / vypnete filtráciu. Pokiaľ je filtrácia aktívna, bude svietiť červená dióda. Pokiaľ je filtrácia vypnutá, dióda nebude svietiť. Po 168 hodinách prevádzky filtra sa na displeji zobrazí „FC“ ktorý je sprevádzaný zvukovým signálom. Filtrácia a vyhrievanie nebudú aktívne aj napriek tomu, že bude svietiť červená dióda. Podržte tlačidlo „Filter“ po dobu 5 sekúnd, upozornenie „FC“ zmizne z displeja. „FC“ slúži ako upozornenie o výmene filtra.
 BUBBLE	Stlačením spustíte / vypnete bublinky. Pokiaľ je funkcia aktívna, bude svietiť červená dióda. Funkcia sa automaticky vypne po 20 min nepretržitej prevádzky. Potom je nutné počkať aspoň 10 min pred opätovným spustením. Pokiaľ je funkcia spustená kratšiu dobu ako 15 min, je možné ju opätovne spustiť a vypnúť. Pokiaľ je funkcia spustená dobu dlhšiu ako 15 min, je nutné počkať aspoň 10 min pred opätovným spustením.
 HEATER	Stlačením spustíte / vypnete vyhrievanie. Pokiaľ je funkcia aktívna, bude svietiť červená dióda. Ak je spustené vyhrievanie, automaticky sa spustí aj filtrácia. Akonáhle je dosiahnutá nastavená teplota, funkcia sa automaticky vypne, ale dióda bude stále svietiť. Filtrácia sa vypne a jej dióda zhasne. Akonáhle teplota padne o 2 °C od nastavenej teploty, vyhrievanie a filtrácia sa opäť automaticky spustia.
 TEMPERATURE	Stlačte pre aktiváciu nastavenia teploty. Po stlačení sa zobrazí teplota na displeji, číslice budú blikať. Pomocou šípok nastavte teplotu a potvrdte opätovným stlačením tlačidla „Temperature“. Pôvodná hodnota je 40 °C, rozsah nastavenia 20 – 40 °C.

	Zvýšenie teploty počas nastavenia teploty.
	Zníženie teploty počas nastavenia teploty.

Základňa ovládača je vyrobená z ekologického PU materiálu, ktorý je mäkký a pohodlný. Povrch základne je možné umyť.

Vždy dávajte pozor na vyznačenú hranicu vody.

ÚDRŽBA VODY

Vodu filtrujte v pravidelných intervaloch. Neodporúčame mať nepretržite spustenú filtráciu.

Odporúčame čistiť vodu pomocou chemických prostriedkov, ktoré neobsahujú vápnik. Vápnik sa môže usadiť vo vnútri hadíc a na povrchu vírivky a poškodiť funkčné časti. Pred použitím chemických čistiacich prostriedkov vody sa poraďte s výrobcom alebo odborným servisom.

Po 168 hodinách prevádzky filtra sa zobrazí varovanie o výmene filtra.

SKLADOVANIE

Pred uložením vypustite vírivku. Potom nechajte vyschnúť po dobu 24 hodín, vypustite vzduch a uložte. Vyberte filter. Pokiaľ je okolitá teplota nižšia ako 4 °C uložte vírivku do baliaceho materiálu a uložte vo vnútri budovy na tienisté, suché a dobre ventilované miesto.

ÚDRŽBA

Odporúčame kryt filtra čistiť po každom použití. Samotný filter odporúčame čistiť aspoň raz za mesiac, podľa intenzity používania vírivky.

Odporúčame vodu meniť v pravidelných intervaloch, rovnako tak používať vhodné chemické prostriedky na čistenie vody. Pre vhodné prostriedky na ochranu vody odporúčame kontaktovať výrobcu alebo odborný servis.

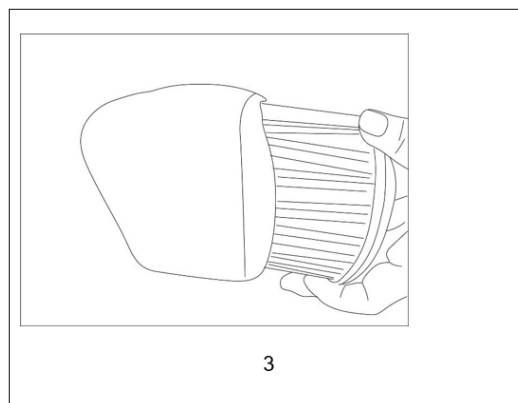
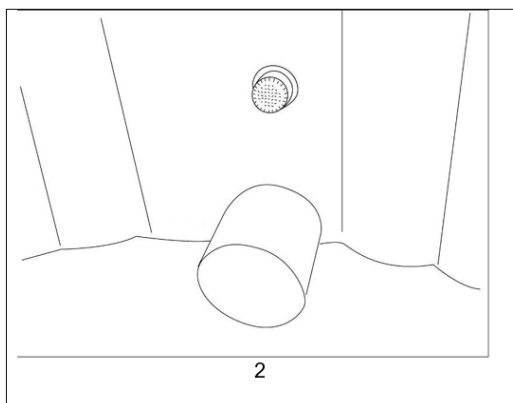
Voda: odporúčame udržiavať pH vody v rozmedzí 7.8 – 7.8, celkovú alkalitu medzi 80 až 120 ppm a voľný chlór medzi 3 až 5 ppm. Na testovanie použite testovaciu súpravu.

Vodu odporúčame testovať aspoň raz týždenne. Nesprávne pH vody alebo chemická nerovnováha môžu poškodiť vírivku a čerpadlo.

Za pravidelné čistenie, údržbu a dezinfekciu vody zodpovedá majiteľ.

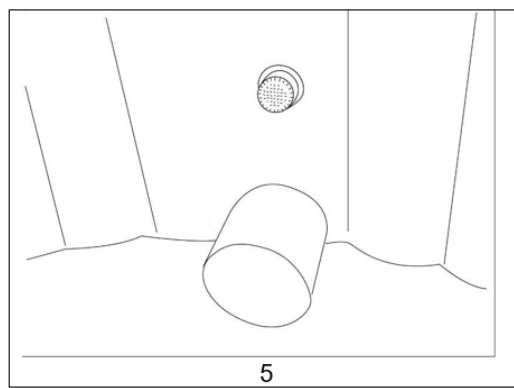
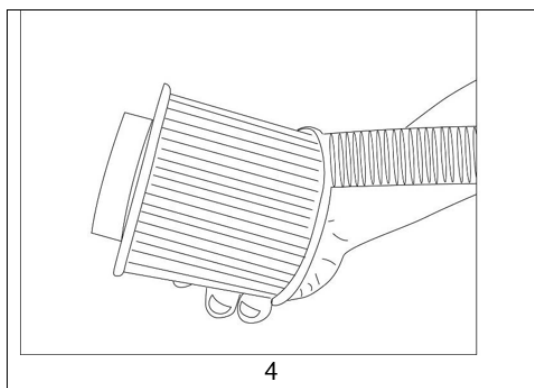
ČISTENIE FILTRA

Vypojte z elektrického prúdu. Vyskrutkujte filter v protismere hodinových ručičiek. Odstráňte kryt filtra.



Filter môžete opláchnuť pod tečúcou vodou. Pokiaľ je filter poškodený alebo extrémne znečistený (zmena farby a i.) je nutné ho vymeniť.

Vymeňte filter, upevnite v smere hodinových ručičiek a upevnite kryt. Nikdy nepoužívajte filter bez upevnenia krytu.



VYPUSTENIE VODY

- Pred vypustením vody vypojte vŕivku z elektrického prúdu.
- Pripevnite krytku na vnútornú stranu vypúšťacieho ventilu.
- Otvorte vonkajšiu stranu vypúšťacieho ventilu a pripevnite vypúšťaciu hadicu.
- Otvorte vnútorný vypúšťací ventil a vypustíte vodu.
- Po vypustení vody je nutné spustiť funkciu na spustenie bubliniek po dobu 2 – 3 min na vypustenie prebytkovej vody zo systému.
- Po vypustení vody odpojte hadicu a pripevnite kryty ventilov.
- Vŕivku očistite pomocou vody a mydla. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a kefy.

OPRAVA A SKLADOVANIE

Pokiaľ sa na vŕivke objaví drobná prasklina alebo trhlina je možné ju opraviť pomocou opravnej súpravy. Poškodenú oblasť riadne osušte.

Na záplatu naneste lepidlo, ktoré je určené pre PVC a prilepte na danú oblasť. Zo záplaty sa pokúste vytlačiť čo najviac vzduchu tak, aby sa v nej netvorili bubliny. Lepidlo nechajte schnúť aspoň 12 hodín, alebo podľa inštrukcií pre dané lepidlo.

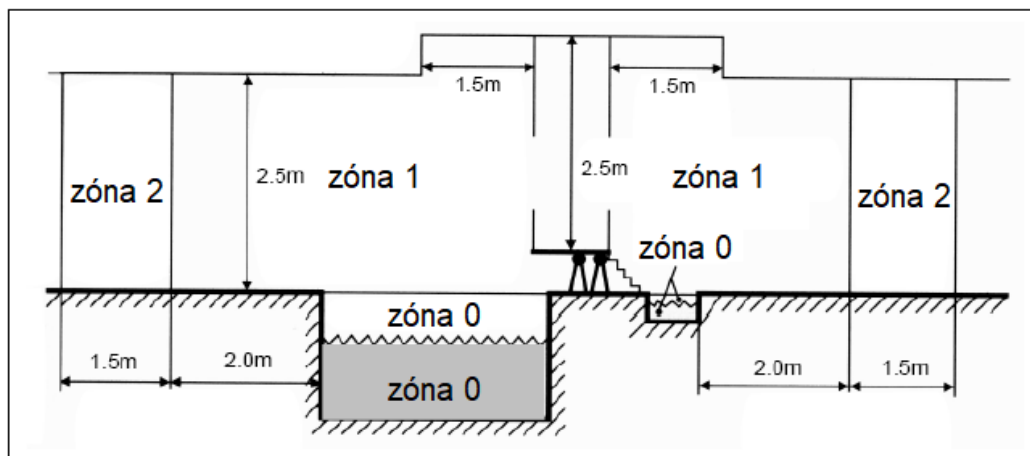
Pred uložením vypustite vŕivku. Potom nechajte vyschnúť po dobu 24 hodín, vypustite vzduch a uložte. Vyberte filter. Pokiaľ je okolitá teplota nižšia ako 4 °C uložte vŕivku do baliaceho materiálu a uložte vo vnútri budovy na tienisté, suché a dobre ventilované miesto.

MOŽNÉ PROBLÉMY A RIEŠENIA

Pumpa nefunguje	Pumpa je prehriata.	Vypojte z elektrického prúdu a nechajte vychladnúť.
	Zlé napájanie.	Kontaktujte servis.
Vyhrievanie nefunguje	Nízka nastavená teplota.	Nastavte teplotu v rozmedzí 20 – 40 °C.
	Znečistený filter alebo kryt filtra.	Vyčistite/vymeňte filter.
	Nesprávne množstvo vody.	Pridajte alebo uberte vodu na správnu hodnotu.
	Poškodenie vyhrievacieho telieska.	Kontaktujte servis.
Filtrácia nefunguje	Znečistený filter alebo kryt filtra.	Vyčistite/vymeňte filter.
	Poškodené napájanie.	Kontaktujte servis.
	Nízke napätie alebo nesprávna frekvencia.	Požiadajte o pomoc elektrikára.
Únik vody	Skontrolujte či nie je vírivka pretrhnutá alebo poškodená.	Opravte pomocou opravnej súpravy.
Znečistená voda	Nedostatočná dĺžka filtrácie vody.	Predĺžte dĺžku filtrácie.
	Znečistený filter.	Vyčistite/vymeňte filter.
	Nesprávna údržba vody.	Poučte sa o správnej údržbe vody.

ODPORÚČANIE UMIESTNENIA

Odporúčané umiestnenie bazénov a víriviek od ďalších objektov, vyhranené pomocou steny alebo pevných priečok.



- Akékoľvek prepojenie v zónach 0, 1 a 2 musí byť chránené proti vode a vlhkosti.
- Zariadenie musí byť zapojené v chránenej a uzemnenej zásuvke.
- Elektrické zariadenie musí mať aspoň tieto stupne ochrany:

Spojovacia škatuľa sa nesmie nachádzať v zónach 0 a 1 okrem zóny 1, kde sú povolené obvody SELV.

V zóne 0: IPX8

V zóne 1: IPX5

- V zónach 0 a 1 nesmie byť inštalovaný žiadny rozvádzač a príslušenstvo.
- Transformátor musí byť umiestnený mimo zóny 1.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Po uplynutí životnosti produktu alebo v prípade, že by ďalšia oprava už bola ekonomicky nevýhodná, sa výrobku zbavte v súlade s miestnymi predpismi a šetrne k životnému prostrediu. Výrobok odnesť na najbližšie zberné miesto k tomu určené.

Predpisovou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete k prevencii negatívnych dopadov na životné prostredie, prípadne na ľudské zdravie. Pokiaľ si nie ste istý, konzultujte vec s miestnymi príslušnými zodpovednými orgánmi, aby nedošlo k porušeniu predpisov a následnej sankcii.

Batérie nevhadzujte medzi bežný odpad, ale odovzdajte ich na miesta určené na recykláciu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY, REKLAMÁCIE

Všeobecné ustanovenia a vymedzenie pojmov

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok upravujú podmienky a rozsah záruky poskytované predávajúcim na tovar dodávaný kupujúcemu, takisto aj postup pri vybavovaní reklamačných nárokov uplatnených kupujúcim na dodaný tovar. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 250/2007 Z.z., Občiansky zákonník č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, podľa § 422 až § 442 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, a Zákona o ochrane spotrebiteľa č. 208/2024 Z.z. v znení neskorších predpisov, a to aj vo veciach týmito záručnými podmienkami a reklamačným poriadkom nespomenutých.

Predávajúcim je spoločnosť Stores inSPORTline SK, s.r.o., so sídlom Električná 6471, IČO: 46259317, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, Vložka č. 24799/R.

Adresa predajní:

1. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, +421 917 864 593, predajnatn@insportline.sk
2. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Račianska 184/B, 831 54 Bratislava (Rača), +421 917 866 623, predajnaba@insportline.sk
3. Stores inSPORTline SK, s.r.o., Trieda generála Ludvíka Svobodu 6/A, 040 22 Košice (Furča), +421 917 866 622, predajnake@insportline.sk

Vzhľadom k platnej právnej úprave sa rozlišuje kupujúci, ktorý je spotrebiteľom a kupujúci, ktorý spotrebiteľom nie je.

„Kupujúci spotrebiteľ“ alebo len „spotrebiteľ“ je osoba, ktorá pri uzatváraní a plnení zmluvy nejedná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti.

„Kupujúci, ktorý nie je „spotrebiteľ“, je podnikateľ, ktorý nakupuje výrobky alebo užíva služby za účelom svojho podnikania s týmito výrobkami alebo službami. Tento kupujúci sa riadi rámcovou kúpnuou zmluvou a obchodnými podmienkami v rozsahu, ktoré sa ho týkajú a obchodným zákonníkom.

Tieto záručné podmienky a reklamačný poriadok sú nevyhnutnou súčasťou každej kúpnej zmluvy uzatvorenej medzi predávajúcim a kupujúcim. Záručné podmienky a reklamačný poriadok sú platné a záväzné, pokiaľ v kúpnej zmluve alebo v dodatku v tejto zmluvy alebo inej písomnej dohode nebude stranami dohodnuté inak.

Záručné podmienky a záručná doba

Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar v **dĺžke 24 mesiacov**, u označených fitness modelov bude poskytovaná **záručná lehota 120 mesiacov na rám (platí na výrobky zakúpené od 13.3.2017)** a 24 mesiacov na ostatné komponenty na 1 ks fitness zariadenia. Na označené moto výrobky značky W-TEC bude poskytovaná **rozšírená záručná lehota 36 mesiacov**. Záruka sa vzťahuje iba na výrobné vady. Zákonná dĺžka záruky poskytovaná spotrebiteľovi nie je týmto dotknutá.

Zárukou za akosť preberá predávajúci záväzok, že dodaný tovar bude po určitú dobu spôsobilý pre použitie k obvyklému, príp. zmluvnému účelu a že si zachová obvyklé, príp. zmluvné vlastnosti.

Batéria

Záruka 6 mesiacov na životnosť batérie - menovitá kapacita batérie neklesne pod 70% svojej celkovej kapacity v priebehu 6 mesiacov od predaja produktu.

Záručné podmienky sa nevzťahujú na poruchy vzniknuté (ak je možné aplikovať na zakúpený produkt):

- zavinením používateľa tj. poškodenie výrobku nesprávnou montážou, manipuláciou a neodborným repasom,
- nesprávnou údržbou,
- mechanickým poškodením,
- opotrebením dielov pri bežnom používaní,
- neodvratnou udalosťou, živelnou pohromou,
- neodbornými zásahmi,
- nesprávnym zaobchádzaním alebo nevhodným umiestnením, vplyvom nízkej alebo vysokej teploty, pôsobením vody, neúmerným tlakom a nárazmi, úmyselne pozmeneným designom, tvarom alebo rozmermi,
- nesprávnym použitím tovaru, ktorý je v rozpore s kategorizáciou produktu (HC, HA – na domáce používanie: SC, S – na komerčné používanie).

Upozornenie:

- 1) v dobe záruky budú odstránené všetky poruchy výrobku spôsobené výrobnou poruchou alebo chybným materiálom výrobku tak, aby vec mohla byť riadne používaná.
- 2) reklamácia sa uplatňuje zásadne písomne s presným popisom o chybe a potvrdeným dokladom o zakúpení.
- 3) záruka sa uplatňuje u výrobcu: Stores inSPORTline SK, s.r.o., Električná 6471, 911 01 Trenčín, v predajni v ktorej ste tovar zakúpili alebo u organizácie, v ktorej bol výrobok zakúpený.

Reklamačný poriadok – reklamácia tovaru

Kupujúci je povinný tovar, dodaný predávajúcim skontrolovať čo najskôr po prechode nebezpečia škody na tovar, resp. po jeho dodaní. Prehliadku musí kupujúci vykonať tak, aby zistil všetky poruchy, ktoré je možné pri primeranej odbornej prehliadke zistiť.

Pri reklamacii tovaru je kupujúci povinný na žiadosť predávajúceho preukázať nákup a oprávnenosť reklamácie faktúrou alebo dodacím listom s uvedeným výrobným (sériovým) číslom, prípadne tými istými dokladmi bez sériového čísla. Ak nepreukáže kupujúci oprávnenosť reklamácie týmito dokladmi, má predávajúci právo reklamáciu odmietnuť.

Pokiaľ kupujúci oznámi poruchu, na ktorú sa nevzťahuje záruka (napr. neboli splnené podmienky záruky, porucha bola nahlásená omylom apod.), je predávajúci oprávnený požadovať plnú úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s odstraňovaním poruchy takto oznámenej kupujúci. Kalkulácia servisného zásahu bude v tomto prípade vychádzať z platného cenníku pracovných výkonov a nákladov na dopravu.

Pokiaľ predávajúci zistí (testovaním), že reklamovaný výrobok nie je chybný, považuje sa reklamácia za neoprávnenú. Predávajúci si vyhradzuje právo požadovať úhradu nákladov, ktoré vznikli v súvislosti s neoprávnenou reklamáciou.

V prípade, že kupujúci reklamuje poruchy tovaru, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa platných záručných podmienok predávajúceho, vykoná predávajúci odstránenie poruchy formou opravy, prípadne výmeny chybného dielu alebo zariadenia za bezporuchové. Predávajúci je so súhlasom kupujúceho oprávnený dodať výmenou za chybný tovar iný tovar plne funkčne kompatibilný, ale minimálne rovnakých alebo lepších technických parametrov. Voľba ohľadne spôsobu vybavenia reklamácie podľa tohto odstavca náleží predávajúcemu.

Predávajúci vybaví reklamáciu najneskôr do 30 kalendárnych dní od doručenia chybného tovaru, pokiaľ nebude dohodnutá dlhšia lehota. Za deň vybavenia sa považuje deň, kedy bol opravený alebo vymenený tovar prebraný kupujúcim. Ak nie je predávajúci s ohľadom na charakter vady schopný vybaviť reklamáciu v uvedenej lehote, dohodne s kupujúcim náhradné riešenie. Pokiaľ k takej dohode nedôjde, je predávajúci povinný poskytnúť kupujúcemu finančnú náhradu formou dobropisu.

CZ
SEVEN SPORT s.r.o.

Sídlo: Strakonická 1151/2c, Praha 5, 150 00, ČR
Centrála: Dělnická 957, Vítkov, 749 01
Reklamácie a servis: Čermenská 486, Vítkov 749 01

IČO: 26847264
DIČ: CZ26847264

Tel: +420 556 300 970
Mail: eshop@insportline.cz
reklamace@insportline.cz
servis@insportline.cz

Web: www.inSPORTline.cz

Reklamácia tovaru



SK
Stores inSPORTline SK, s.r.o.

Centrála, reklamácie, servis: Električná 6471, Trenčín 911 01, SK

IČO: 46259317
DIČ: SK2023299729

Tel.: +421 917 700 098
Mail: objednavky@insportline.sk
reklamacie@insportline.sk
servis@insportline.sk

Web: www.inSPORTline.sk

Vrátenie a výmena tovaru

